

# ハワイアン・サマーフェスタ 2015

# HAWAIIAN

## SUMMER FESTA 2015

●7月23日(木)→28日(火) ●8階大催事場  
(各日午後7時終了・最終日は午後5時30分終了)

※特別催事につき、マルエイカードの5%ご優待及び[現金]ポイントカード・スッピーカードのポイント付与は除外とさせていただきます。

後援: HAWAII TOURISM JAPAN  
ハワイ州観光局

協力: 森永アイス HULA

企画運営: MUSIC WAVE

写真提供: ハワイ州観光局



クムフラとして世界で活躍  
マイケル・デラクルーズ  
スペシャルフラステージ

7月28日(火)  
①13:30～ ②16:00～

マイケル・デラクルーズプロフィール  
5歳から、フラを学び天才ダンサーとして賞賛される。音楽活動をして10代の頃、伝説的ミュージシャンであるドン・ホーに才能を見いだされ一躍人気に。また、メリーモナークフェスティバルに初出場を果たし、話題に。クムフラ(フラダンスの先生)として、エンターテイナーとして、ハワイや日本各地のステージで活躍中。

## Food 紫のタロイモマラサダにパンケーキなど美味しいハワイアンフード

### Double Rainbows



丸栄限定

国産牛100%の  
パテをはさんだ  
肉厚ハンバーガー



### アメリカンダイナー ケイズピット 実演

地元食材の国産牛を使用したハンバーガーや、女性にうれしいトロピカルシェイクをご用意して、皆様のご来場をお待ちしております。

- アボガドバーガー .....税込 850円
  - トロピカルシェイク .....税込 600円
- ※写真はイメージです。

女性に大人気  
トロピカルシェイクで  
のどを潤そう♪

初登場!  
ハワイで大人気の  
タロイモマラサダを  
食べるチャンス!

### ダブル レインボーズ 実演

丸栄限定スイーツや初登場スイーツなど。  
ダブルレインボーズこだわりの味をご堪能ください。

- ①フルーツ&クリームのパンケーキ .....税込 1,080円
- ②タロイモマラサダ .....税込 198円
- ③マラサダ .....税込 173円

※写真はイメージです。

丸栄  
初登場

ハワイの  
カルチャーフードが  
盛りだくさん!

- 
- ①カハラナッツ) カハラナッツRサイズ(マカダミアシナモン・マカダミアソルト、各50g入) ...各・税込 540円
  - ②ホワイトハニー(プレーン、85g)税込 2,160円
  - ③100%カウコーヒー(1袋/227g) .....税込 4,212円
  - ④ハワイアンハリケーン ポップコーン(113g) .....税込 411円

## Goods ハワイアン初心者から本格派まで!



- 〈プアプアモアナップル〉
- ①リュクシータトゥーシール各種 .....税込 1,707円
  - ②オリジナルTシャツ .....税込 2,139円より
  - ③ハワイアンキルトクッションカバー .....税込 3,024円

- 〈バーリーシェル〉
- ④ブラックパールネックレス .....税込 27,000円
  - ⑤フラフルーツ .....税込 1,620円
  - ⑥ハウオリマハロ .....税込 7,550円

※写真の食品の盛り付けは、すべてイメージです。撮影の装飾品は商品に含まれておりません。

※ハワイアンサマーフェスタ2015で取り扱う商品は、一部ハワイ以外で生産されたものもございます。また、都合により実演者・出演者の来日が中止になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。

### Cafe & Interior & Art

カフェ&インテリア&アート



プロデュース

〈ウィズアロハ〉

- ①ポップオーバー(バジルチキン) .....税込 850円  
今注目のポップオーバーは、シュー生地のように中はもっちり。バジルチキンを乗せてどうぞ!
- 100%カウコーヒー(1杯) .....税込 600円  
ハワイ島から直輸入。名古屋百貨店初出品。
- 〈ドゥリビング イッセイドウ〉
- ハイバック ウッドソファ (W63×D73.5×H92cm) .....税込 100,700円より

※クッションは別売です。

① Kalapana Moon (1034×691mm)

期間中  
ご名義市場

HILO KUME

Lino Makani  
ギャラリー&ショップ  
高山 求

# Event 南国の風を運ぶ魅惑のステージにも注目!

7月25日(土) 14:15~

## JST GROUP Presents MID-FM761 Hawaiian 8 Cafe

### Hawaiian 8 cafe 番組公開生ライブ

トーク&ライブ演奏をお楽しみください。



ナビゲーター  
**Emi Aoi**  
(MC&番組  
プロデューサー)



ナビゲーター  
**Ian Shiroma**  
(オアフ島出身  
ミュージシャン)



**ゲスト:山内アラノ雄喜**  
名実共に、日本ハワイアンを代表する音楽家。ハワイの音楽を世界に広めた功労者として、2014年ナホク・ハノハノアワードの特別功労賞を、外国人として初めて受賞。



**ゲスト:対馬健太郎**  
デビューアルバムが、ハワイのグラミー賞といわれる2015年ナホク・ハノハノアワードの最優秀インターナショナルアルバム賞に選ばれ、今、最も期待される音楽家。

7月27日(月) ①13:00~②15:30~

## 2010年 ミスタチチルーシー・ポエヘレ タヒチアンショー

**ルーシー・ポエヘレ**  
フティフィ・ウィルソン プロフィール  
2011年・2012年とタヒチ島で開催される世界的な大会「Heiva」に出演し、2年連続総合優勝。ポリネシアンの文化を広める活動をする一方で、モデルとしても活躍。



フラ&タヒチアンワークショップ開催  
開催日時/7月27日(月) 18:30~

## 総計70チームが出場するフラ&タヒチアンショー! 特別ライブからも目が離せない!!

	23日(木)	24日(金)	25日(土)	26日(日)	27日(月)	28日(火)	
10:30			10:15 ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	Kūhai Hālau Ō Hī'i lei ilima okalani Pā'ōlapa Kahiko			10:30
11:00	フラスタジオ オハナ	マウナヌイ	10:45 テマラマタヒチ	Ke-Alohi-Lani Hula Studio	ハーラウ カリコ プア オカラニアークア		11:00
11:30	Na Pua Lei Aloha		11:15 ホアロハ フラ サークル	Pumehana Hula Studio		ハーラウ フラ オケアラニ	11:30
12:00	レイナニ光川フラスタジオ	ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	11:45 Hālau Hula 'O'Ēlau	フラハウオリ フルメリア	Aloha nui loa	ハーラウ・ナ・アウアリイ	12:00
12:30	メレモエ フラサークル	マカナニ フラ スタジオ	12:15 MANAHERE	メレモエ フラサークル	Halau Hula o Moana	マカナニ フラ スタジオ	12:30
13:00	フラ オケオナ ヴァイアヌヘア	ユミ・フラサークル	12:45 レアレア・マカマカ	フラ・ハーラウ カマカニ オ ハワイ	スペシャルゲストステージ 【ルーシー・ポエヘレ・フティフィ・ウィルソン】 Kapahulu opualani puamelia Tiarekahaia	アロハ ケイ フラ スタジオ	13:00
13:30	ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	Koa Nani Aloha	13:15 Lamalani-Puanani Hula Studio	ハラウ・フラヒロコ ホアピリ	HIS PRステージ	スペシャルゲストステージ 【マイケル・テラクルーズ】	13:30
14:00		ハーラウ・フラ・オブ・アアハイ	13:45 千種ヒナヒナ	マカナレア ナウバカ		HIS PRステージ	14:00
14:30	ナ・ブア・オレナ フラスタジオ	フラ オレイ ミキオラ	14:15 <b>ハワイアン 8 Cafe</b>	カピリアロハ ハワイアンアカデミー	Hālau E maliu mai		14:30
15:00		ケ・アオ・オ・アノラニ 日本校	14:45	ブアナニ小林フラスクール	Hālau Nā Pua Lei 'Ilima		15:00
15:30	ハラウカバフナヘナヘア エライケカイ	Halau Kalikopua Kalaniakea	15:15 ハーラウ ケハウナニ フラスタジオ	Kaulana Toyo Hula Studio	スペシャルゲストステージ 【ルーシー・ポエヘレ・フティフィ・ウィルソン】	ナブア・オレナ	15:30
16:00		ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	15:45 Halau Piō ke Anuenue	Ka. Waikāhe Lani Mālie and Kahulalawai	Kanani Hokulea	スペシャルゲストステージ 【マイケル・テラクルーズ】	16:00
16:30	Lei Hula Studio	ラウレア オアオア	16:15 Leimana Hula Studio	ハラウ アイナ ホポカエカラー	La'a pua o Hawai'i Hula studio		16:30
17:00		Hālau Nā Pua Lei 'Ilima	16:45 Hoa Pili Huia Ō Pua Mae'Ole	ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	ハーラウ カリコ プア オカラニアークア		17:00
17:30		ハーラウ フラオ ルアナ	17:15 Ka Hula Ō Ululani	Hālau Hula ō Lehuau'iokalari			17:30
18:00		ハーラウ ケハウナニ フラスタジオ	17:45 ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	ハーラウ フラオ アロヒラニ	ハーラウ ヒイアロラニ		18:00
18:30			18:15 ハーラウ カリコ プア オカラニアークア	Nani Lehua Hula Studio			18:30

LIVE&トークショー

ゲスト

## 体験コーナー 6日間開催 7/23(土)▶28(火)

\*各イベントとも定員になり次第締め切らせていただきます。詳しくは会場にてお確かめください。

### ハワイアンクレイフラワー制作



クレイでフルメリア&フラガールを作りますよ!  
講師:ブアケア 武市 友美子  
●各日 10:00~18:00  
(随時、最終日は16:00まで)  
●参加費/税込1,080円から(材料費・講習料込)

### リボンレイ小物制作



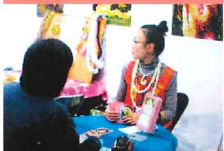
リボンレイを使って可愛い小物を作りますよ!  
講師:カウナオア ヒロミワケベ他(日本リボンレイ協会)  
●各日 10:30~18:00  
※受付は17:30まで(随時、最終日の受付は17:00まで)  
●参加費/税込540円から(材料費・講習料込)

### ハワイの伝統マッサージロミロミ



お洋服はそのままで腕や足のロミロミを体験していただけます。  
講師:森 友紀先生  
●料金/税込1,080円(お一人様・10分間)  
※最終日のみ16:00まで

### マナカード



カードを使用したハワイ式セラピー。  
講師:セラピスト:コジマミサ  
●料金/税込1,080円(お一人様・10分間)  
※最終日のみ16:00まで

### ハワイアンネイル



ポリッシュとジェルネイルから選べる、可愛いハワイアンネイル。今年人気のボディシールもおススメです。  
講師:渡邊聖子 他  
●料金/カラーポリッシュ 税込1,080円(お一人様・10~20分間)  
※最終日のみ16:00まで

### レイメイキング



オリジナルのレイ作りに挑戦しよう  
講師:UMAHANA・大谷 幸生  
●各日①10:30~12:30 ②14:00~16:00  
●参加費/税込8,640円(材料費・講習料込)  
【各回定員10名様(事前予約制)】  
お申込受付はUMAHANA HPIにて www.umahana.com

出展ショップ・ブランド

- Hala&Hawaiian KūKūi
- C&K Emily
- Island Life
- Agetwell
- Winds from Hawaii
- Hawaiian Shop Hula Fruit
- MAUAFU
- Miui Mint Aloha
- DO LIVING ISSEIDO
- HIS